

術員及第三職階顧問高級技術員之職務，自二零二五年十月十六日至二零二六年十二月十九日。

Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, de 16 de Outubro de 2025 a 19 de Dezembro de 2026.

二零二五年十月十六日於行政法務司司長辦公室
辦公室主任 曾翔

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 16 de Outubro de 2025.
O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

保安司司長辦公室
第 126/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款（一）項，第十八條第一款、第二款、第四款，第十九條第一款及第六款的規定，作出本批示。

林燕生擔任保安司司長辦公室主任之定期委任，自二零二五年十月十六日起至二零二七年十二月十九日。

二零二五年十月十六日
保安司司長 陳子勁

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA
Despacho do Secretário para a Segurança n.º 126/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 10.º, dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 18.º e dos n.ºs 1 e 6 do artigo 19.º, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigentes, o Secretário para a Segurança manda:

É nomeada, em comissão de serviço, Lam In Sang, para exercer o cargo de chefe do Gabinete do Secretário para a Segurança, pelo período de 16 de Outubro de 2025 a 19 de Dezembro de 2027.

16 de Outubro de 2025.
O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

第 127/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條及第50/2025號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、將在保安司司長辦公室範圍內作出下列行為的職權轉授予辦公室主任林燕生：

- （一）簽署任用書；
- （二）授予職權及接受宣誓；
- （三）批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而享受或累積年假的申請作出決定；
- （四）以澳門特別行政區的名義簽署所有行政任用合同；

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 127/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 50/2025, o Secretário para a Segurança manda:

1. É subdelegada na chefe do meu Gabinete, Lam In Sang, a competência para a prática dos seguintes actos no âmbito do Gabinete:

- 1) Assinar os diplomas de provimento;
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
- 3) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de autorização de gozo ou acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento;